

am Morgen des nächsten Tages III 6.7; *aḱam* *Ḳṣofra* er stand am Morgen auf III 20.6; *lə-Ḳṣofra* bis zum Morgen III 25.4; *simḱat tunya* *Ḳṣofra* es war Morgenrot SP 190; [B] I 19.29; [M] *emḱar* *Ḳṣofra* morgen früh IV 1.11; [B] *Ḳṣofra* am Morgen I 12.17; *ḱimxinnah* *l-ḱemmil* *Ḳṣofra* wir schliefen bis in den Morgen hinein I 15.39; [M] *šlōtlə* *Ḳṣofra* Morgen-gebet; [B] *aḱōnlə* *Ḳṣofra* Ruf zum Morgengebet I 23.4; [G] *mə-Ḳṣofra* *lə-crōba* von morgens bis abends II 17.66; *Ḳṣofra baččar* früh am Morgen II 18.12; *Ḳṣofra* morgen, demnächst II 54.47; *Ḳṣofra* *crabō* morgen abend II 86.8 - pl. [M] *Ḳṣufrō* die Morgenstunden IV 34.14

Ḳṣfr² *caṣafīr* [عصافير] arab. „Vögel“ nur in *ḱopptil* *caṣafīr* Vogelkuppel n. loc. (ein Kuppelgrab bei *ḲAdra*) [B] I 73.4; cf. → *ṣfr¹*

Ḳṣm [den. < *caṣṣōma*] II *caṣṣem*, *ycaṣṣem* Klumpen formen - präs. 1 pl. [B] *nimcaṣṣamilla* *caṣṣumō* *caṣṣumō* wir formen es zu lauter Klumpen I 13.6

caṣṣōma [metath. < *ḱḱṣṣ*, jüd.-bab. *עומצא* < *אומצא* SOKOLOFF S. 90] Klumpen - pl. *caṣṣumō*; [B] *caṣṣumō* *caṣṣumō* zu lauter Klumpen I 13.6

Ḳṣmll *cuṣmallay* [عصملى < türk. *osmanlı* BARTH.534] (1) Osmane, osmanisch, türkisch - [B] *ḱammišča* *Ḳsar* *ḱahb* *cuṣmallay* 15 türkische Gold-*ḱ*und CORRELL 1969 XVII,17 - sg. m. det. [M] *b-ḱōkmil* *cuṣmallō* während der osmanischen/türkischen Herr-

schaft REICH 150,16; (2) Goldmünze (15 türkische Lire) - zpl. [M] *cuṣmallōyan* NM I,17; [G] *cuṣmallōyin* CANT. C,62; vgl. → *cyṣmll*

Ḳṣr¹ [حسر] *iḲṣar*, [M] *yiḱṣur* [B] [G] *yuḱṣur* (1) (aus)pressen, quetschen - prät. 3 sg. m. [M] *caṣṣrlēle* *ḱwōte* er zerquetschte ihm seine Hände IV 34.62 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *caṣṣrille* sie pressen ihn aus III 3.9 - präs. 1 pl. mit suff. 3 pl. c. [B] *ncaṣṣrillun* wir pressen sie aus I 3.14 - mit doppelt. suff. [G] *ncaṣṣrlūle* *b-caynūye* wir träufeln sie ihm in die Augen II 6.20; (2) heraustropfen, hervorquellen - präs. 3 pl. f. [M] *cōṣṣran* *mōya* Wasser tropft heraus

II *caṣṣar*, *ycaṣṣar* auspressen - subj. 1 pl. mit suff. 1 pl. [M] *la ycaṣṣṣrunnah* nicht daß sie uns beschimpfen (w. ausquetschen) III 31.10 - präs. 3 pl. c. [B] *mcaṣṣrill* *cinbō* sie pressen die Trauben aus I 14.33

I₇ *inḱṣar*, *yinḱṣar* ausgepreßt werden - präs. 3 pl. f. *mincaṣṣṣran* *cṣōra* sie werden ganz ausgepreßt

cṣōra (1) Pressen (Obst), Auspressen; (2) Pressen (b. d. Geburt) [G] *nmaptin* *bə-cṣōra* wir beginnen mit dem Pressen II 6.14; (3) Auswringen (Wäsche) [M] SP 288

cṣīra var. *caṣīra* [vgl. *عصير*] Saft, Mark - [B] I 14.7, I 33.23, [G] II 23.58

maḱṣarča [B] *maḱṣarča* [حسري] Presse (f. Trauben) [M] III 1.9, [B] I 32.29, I 33.17, [G] II 23.54 - pl.